

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1950-1951.

SÉANCE DU 26 AVRIL 1951.

Proposition de loi tendant à mettre fin à l'application en Belgique du décret impérial du 15 octobre 1810 concernant les champs de manœuvres.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le décret impérial du 15 octobre 1810 stipule :

« ARTICLE 1^{er}. — Partout où il y a garnison, la ville se chargera de procurer un champ de manœuvres et supportera la dépense.

« ART. 2. — Cette obligation ne concerne pas les villes de guerre où il existe des champs de manœuvres suffisants qui font partie d'un terrain militaire.

« ART. 3. — Le général commandant la division se concertera avec le préfet du département pour la désignation d'un terrain compris dans l'arrondissement communal du lieu de la garnison, et qui sera le plus rapproché possible. Ce terrain devra toujours être proportionné au nombre effectif des troupes qu'il s'agit de faire manœuvrer.

« L'étendue du terrain sera déterminée pour un bataillon, dans les villes où il y a un régiment; et pour un régiment dans les villes où il y en a plusieurs.

« ART. 4. — Les frais de location ou les indemnités à payer aux propriétaires des emplacements désignés pour champs de manœuvres font partie des dépenses imprévues dans le budget des communes. »

Ce décret est resté d'application en Belgique. Il a été pris à une époque où les terrains disponibles étaient nombreux et de valeur très réduite.

Pendant tout le temps où il n'a été appliqué qu'aux grandes villes qui désiraient d'ailleurs obtenir une garnison, son application n'a pas soulevé de difficultés sérieuses.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1950-1951.

VERGADERING VAN 26 APRIL 1951.

Wetsvoorstel bepalende dat het keizerlijk decreet van 15 October 1810 op de oefenpleinen niet meer van toepassing is in België.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het keizerlijk decreet van 15 October 1810 luidt :

« ARTIKEL 1. — Overal waar er een garnizoen ligt, zal de stad een oefenplein verstrekken en de uitgave daarvan dragen.

» ART. 2. — Deze verplichting slaat niet op de oorlogssteden, waar er voldoende oefenpleinen bestaan welke deel uitmaken van een militair terrein.

» ART. 3. — De generaal die het bevel voert over de divisie, zal overleg plegen met de prefect van het departement voor de aanwijzing van een terrein in het gemeentelijk arrondissement van de garnizoensstad, dat zo nabij mogelijk moet gelegen zijn. Dit terrein moet steeds in evenredigheid zijn tot de werkelijke getalsterkte van de troepen welke moeten manœuvreren.

» De oppervlakte van het terrein wordt bepaald voor een bataljon, in de steden waar er een regiment ligt; en voor een regiment in de steden waar er verschillende regimenten gekazerneerd zijn.

» ART. 4. — De pacht of de vergoedingen te betalen aan de eigenaars van de als oefenpleinen aangewezen terreinen worden op de onvoorziene uitgaven in de begroting der gemeenten aangerekend. »

Dit decreet is in België van toepassing gebleven. Het werd uitgevaardigd op een tijdstip dat er talrijke gronden van zeer geringe waarde vrij lagen.

Het werd al die tijd slechts op grote steden toegepast, welke trouwens een garnizoen verlangden, en heeft geen ernstige moeilijkheden veroorzaakt.

Il en est tout autrement depuis une vingtaine d'années, des garnisons étant établies, non plus seulement dans des grandes villes mais encore dans de très petites villes ou de modestes villages aux ressources financières très réduites.

Déjà, au cours de la session 1936-1937, M. P. Misson, membre du Sénat, déposait une proposition de loi tendant à l'abrogation de ce décret impérial.

Il faisait remarquer dans les développements de sa proposition que le choix des garnisons n'est plus fait dans l'intérêt de telle ou telle localité, mais uniquement selon les besoins de la défense nationale, dans l'intérêt du pays tout entier.

Il citait notamment le cas des communes de Vielsalm et de Bastogne entraînées à des dépenses considérables pour fournir des champs de manœuvres.

Cette proposition de M. Misson fut prise en considération le 16 décembre 1936, après un rapport favorable sur la recevabilité de la Commission de la Défense Nationale.

Renvoyée pour examen à la dite Commission, elle ne fut pas rapportée et devint caduque par suite de la dissolution des Chambres en 1939.

Depuis, la situation ne s'est pas améliorée.

Nous connaissons particulièrement bien la situation créée à Saive, modeste village du plateau de Herve, comptant à peine 1.500 habitants, mais doté d'une caserne moderne et d'une garnison. Le décret impérial ne fait allusion qu'aux villes, mais les Départements de la Défense Nationale et de l'Intérieur entendent en faire application à la commune de Saive. L'autorité militaire exige un champ de manœuvres de 34 hectares et, sans droit, en occupe déjà une grande partie, malgré les protestations des propriétaires. La commune de Saive est sommée de se rendre propriétaire de ces terrains, qui ont une valeur d'environ 4 millions. C'est une chose matériellement impossible.

On pourrait soumettre au Conseil d'Etat la question de la légitimité de l'application du décret de 1810 spécialement aux communes qui ne sont pas élevées au rang de villes.

Nous pensons qu'il est plus conforme à l'équité, plus rationnel et plus favorable à l'intérêt de notre défense nationale, de légiférer rapidement et de résoudre définitivement cette question controversée.

C'est pourquoi nous soumettons aux délibérations du Parlement le texte ci-après.

J. ALLARD.

Sedert een twintigtal jaren is dit helemaal veranderd, omdat de garnizoenen niet alleen meer in grote steden, maar ook in kleine steden en dorpen met zeer geringe geldmiddelen worden gelegerd.

Reeds tijdens de zitting 1936-1937, diende Senator P. Misson een wetsvoorstel tot intrekking van het keizerlijk decreet in.

In zijn toelichting deed hij opmerken, dat de keuze van de garnizoenen niet meer geschiedt in het belang van deze of gene gemeente, maar uitsluitend volgens de behoeften van de landsverdediging in het belang van het ganse land.

Hij wees onder meer op de toestand in de gemeenten Vielsalm en Bastenaken, die aanzienlijke kosten moesten doen om oefenpleinen te verstrekken.

Het wetsvoorstel van de h. Misson werd op 16 December 1936 in overweging genomen, op een gunstig verslag over de ontvankelijkheid vanwege de Commissie van Landsverdediging.

Voor onderzoek naar die Commissie verwezen, werd er geen verslag over uitgebracht, maar het voorstel verviel naderhand door de Kamerontbinding in 1939.

Sedertdien zijn de zaken er niet op verbeterd.

Wij zijn goed bekend met de toestand te Saive, dorpje in de hoogvlakte van Herve, met ternauwernood 1.500 inwoners, waar zich echter een moderne kazerne en een garnizoen bevinden. Het keizerlijk decreet gewaagt slechts van steden, maar de Departementen van Landsverdediging en van Binnenlandse Zaken willen het op de gemeente Saive toepassen. Het militair gezag eist een oefenplein van 34 hectaren en heeft reeds een groot deel er van zonder recht in gebruik genomen, ondanks het protest van de eigenaars. De gemeente Saive kreeg bevel die gronden aan te kopen; zij hebben een waarde van nagenoeg 4 miljoen. Die aankoop is materieel onmogelijk.

Men zou het vraagpunt of de toepassing van het decreet van 1810 op gemeenten, die niet tot de rang van stad zijn bevorderd, wel gewettigd is, aan de Raad van State kunnen voorleggen.

Wij denken dat het billijker, redelijker en voor onze landsverdediging voordeliger is, dit twistpunt langs wetgevende weg snel en voorgoed op te lossen.

Daarom leggen wij het navolgende voorstel aan de beraadslagingen van het Parlement voor.

Proposition de loi tendant à mettre fin à l'application en Belgique du décret impérial du 15 octobre 1810 concernant les champs de manoeuvres.

ARTICLE PREMIER.

Le décret impérial du 15 octobre 1810 concernant les champs de manoeuvres n'est plus applicable en Belgique.

ART. 2.

Les frais d'acquisition ou de location des champs de manoeuvres sont à charge de l'Etat.

ART. 3.

A partir du 1^{er} janvier 1951, l'Etat reprend à sa charge la location des terrains actuellement loués par les villes et communes à l'intention du Département de la Défense Nationale.

ART. 4.

A partir de la même date, l'Etat paiera un droit de location pour l'occupation des champs de manoeuvres qui sont la propriété des villes et communes. Le montant de ce droit de location sera établi en tenant compte de la charge imposée au budget communal par l'amortissement du prix d'acquisition.

ART. 5.

Les terrains, propriété communale, affectés à l'usage de champs de manoeuvres, ne pourront recevoir une autre destination sans l'accord formel du Département de la Défense Nationale.

J. ALLARD.
P. VERMEYLEN.
Léon-Eli TROCLET.
Ch. VAN BELLE.

Wetsvoorstel bepalende dat het keizerlijk decreet van 15 October 1810 op de oefenpleinen niet meer van toepassing is in België.

EERSTE ARTIKEL.

Het keizerlijk decreet van 15 October 1810 op de oefenpleinen is niet meer van toepassing in België.

ART. 2.

De aankoop- of huurkosten van de oefenpleinen zijn ten laste van de Staat.

ART. 3.

Met ingang van 1 Januari 1951, neemt de Staat de pacht over van de thans door de steden en gemeenten ten behoeve van het Departement van Landsverdediging gehuurde gronden.

ART. 4.

Met ingang van dezelfde datum, betaalt de Staat een pachtgeld voor het gebruik van oefenpleinen die de eigendom zijn van steden en gemeenten. Dit pachtgeld wordt vastgesteld met inachtneming van de last die de gemeentebegroting door de afschrijving van de aankoopprijs ondervindt.

ART. 5.

De als oefenplein gebruikte gemeentegronden mogen geen andere bestemming krijgen zonder uitdrukkelijke toestemming van het Departement van Landsverdediging.